

ПРЕДИСЛОВИЕ К РУССКОМУ ИЗДАНИЮ



Дорогие российские читатели!

Я рада представить вам новую книгу из серии «Удивительная Япония», на этот раз приоткрывающую дверь в повседневную жизнь Японии. Авторы публикации взяли на себя труд познакомить россиян с различными аспектами истории, культуры и быта современных японцев через призму повседневности, внося тем самым вклад в процесс сближения народов наших стран.

Книга содержит любопытную информацию об особенностях поведения японцев в обыденной жизни, о жилище, национальных костюмах, о том, как нам, японцам, удастся прожить жизнь достойно и счастливо, как мы ведем себя в семье, дома

и на отдыхе, наконец, о культуре секса в Японии. Следует выделить и главы, посвященные бережному отношению японцев к природе, что особенно актуально для многих промышленно развитых стран в современном мире.

Надеюсь, что российскому читателю будет интересно и небесполезно познакомиться с нашей житейской философией и отношением к жизни, с тем, как мы понимаем ее смысл и проходим все ее этапы.



*Authorized by the Association for the Promotion
of Japanese Language Education, Okayama
Prefectural Governor, and the Ministry of Justice*

*Катаяма Хироко,
директор Института
иностраннных языков
г. Окаэмы (Япония)*

ПРЕДИСЛОВИЕ ОТ АВТОРОВ

Появление новой книги мы, авторы, всегда связываем с желанием поделиться с читателями теми аспектами японской действительности, которые не всегда бывают различимы на поверхности событий, не столь широко известны россиянам, но вместе с тем определяют суть нации, ее успехи в разных областях жизни. На этот раз мы постарались проанализировать японскую повседневность, т.е. то, что заполняет каждодневное существование японца, его будни и праздники, жизненную рутину и моменты его максимального психологического напряжения.

Япония – удивительная страна, которую, пожалуй, отличает от многих других стран неистребимое желание всегда удивлять окружающий мир. Сколько бы вы ни посещали эту страну, она всякий раз поражает своими новыми и неожиданными гранями. Одни страны, такие, например, как Великобритания, притягивают к себе стариной и бережным отношением к истории. Другие, и в их числе Япония, которая также умеет хранить и оберегать свои традиции, представляют собой образец необычайно динамичного и креативного сообщества, широко распахивающего свои двери для всех интересующихся его развитием, при этом не переставая удивлять особенностями своей повседневной жизни, о чем мы и рассказываем в нашей книге.

Японцы смотрят на привычные нам вещи другими глазами. В какой стране можно было бы, к примеру, возвести кота в ранг «государственного министра», да еще и приставить к нему слуг? Только в Японии!

Приятного вам чтения! Авторы надеются, что своей работой смогут доставить вам некоторое удовольствие и расширить ваши знания о нашем дальневосточном соседе — Японии.

